

## نقاط عطف در گرایش به سمت معماری غرب در ساختمان‌های تهران

دکتر وحید قبادیان\*

استادیار گروه آموزشی معماری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد امارات.

(تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۸/۲، تاریخ پذیرش نهایی: ۸۹/۳/۱)

**چکیده:**

علیرغم آنکه معماری در ایران سابقه چند هزار ساله دارد ولی معماری امروز کشور و بالاخص تهران تحت تأثیر معماری دیگری به نام معماری غرب است. پرسش اصلی در این تحقیق این است که زمان آغاز این تحول و گرایش از سمت معماری ایران به سمت معماری غرب در ساختمان‌های تهران از چه زمانی و در چه بنایی آغاز شده است. محدوده زمانی این پژوهش از تاریخ پایتختی شهر تهران در سال ۱۲۰۰ هق. تا پایان سلطنت سلسله قاجاریه در ایران در سال ۱۳۴۴ هق. است. در ابتدا مرور متون و سیس پنجاه و هشت ساختمان شاخص در دوره قاجاریه در تهران از نظر تأثیر معماری غرب بر آنها تجزیه و تحلیل شده است. نهایتاً اطلاعات و تحلیل مربوط به پنج ساختمان که از نظر زمان احداث و یا تغییر سبک و شیوه معماری دارای اهمیت بیشتری بوده تشریح شده است. از طرح تحقیق کیفی به منظور شناخت ماهیت و هویت پدیده جهت توصیف و استنباط آن پدیده استفاده شده است. برای کسب صحت و اعتبار این تحقیق، چهار روش که زیر مجموعه طرح تحقیق کیفی هستند مورد استفاده قرار گرفته است. این چهار روش عبارتند از تحقیق موردنی و زمینه‌ای، تحقیق پدیدار شناسانه، تحقیق فرهنگ و قوم‌شناسی و تحقیق تاریخی. حاصل یافته‌های این تحقیق می‌بین این مطلب است که در ساختمان‌های دوره قاجاریه در گرایش به سمت معماری غرب دو نقطه عطف مهم وجود دارد. نقطه عطف اول مدرسه دارالفنون است. در طرح ساختمان این مدرسه برای اولین بار در تهران، نمادهای معماری نئوکلاسیک غرب با معماری سنتی ایران تلفیق شده است. نقطه عطف دوم قصر یاقوت است. برای اولین بار طرح بنای این قصر کاملاً بر اساس الگوهای نئوکلاسیک غرب طراحی شده است.

**واژه‌های کلیدی:**

تهران، معماری سنتی، معماری تلفیقی، معماری غربی، عصر قاجاریه.

## مقدمه

سبز- شهرond (۱۳۰۴ هش). ساختمان مخابرات (۱۳۰۵ هش). و میدان حسن آباد (۱۳۰۸ هش). نام برد که جملگی تحت تاثیر معماری نئوکلاسیک غرب بودند. لذا در این مطالعه محدوده مکانی شهر تهران و محدوده زمانی از هنگام پایتخت شدن شهر تهران در ابتدای سلطنت آقا محمد خان قاجار تا پایان حکومت قاجاریه (۱۲۴۴ هق. ۱۳۰۴ هش). است.

لازم به ذکر است که بسیاری از ساختمان‌های مهم گذشته در تهران که از زمان احداث بعضی از آنها بیش از دویست سال گذشته، یا از بین رفته‌اند و یا در طی سالیان پس از احداث در آنها تغییرات جزئی و یا اساسی بر اساس روش کار و سلیقه هر دوره صورت گرفته است. لذا منابع دست اول در این مطالعه منابعی است که مربوط به زمان احداث ساختمان می‌باشد. بدین ترتیب تصاویر، عکس‌ها، سفرنامه‌ها، روزنامه‌ها و گزارشات مرتبط با بنا در محدوده زمانی طرح و احداث ساختمان، منابع دست اول هستند. عکس‌ها، مقالات، کتب و گزارشات در دوره‌های بعد و وضع فعلی ساختمان و نظر صاحب نظران معاصر جزو منابع دست دوم محسوب می‌شوند.

در این پژوهش، استدلال استقرایی و دسته بندی و تحلیل تفسیری و تحقیقی جهت تحلیل داده‌ها مورد استفاده قرار گرفته است.

مسئله و پرسش اصلی در این تحقیق این است که تغییر جهت از معماری سنتی ایران به سوی معماری غرب در تهران از چه تاریخی و در چه ساختمانی صورت گرفته است. یا به عبارتی نقطه و یا نقاط عطف کی، کجا و چگونه بوده است؟ در این رابطه باید به گذشته مراجعه کرد و پی‌جویی نمود که تا چه زمانی معماری سنتی در تهران ادامه داشته و در کدام زمان و مکان برای اولین بار تغییر به سمت معماری غرب ظاهر شده است. در این بررسی مهمترین منبع مطالعاتی ساختمان‌های گذشته تهران از زمان پایتخت شدن این شهر در سال ۱۲۰۰ هق. است. تا پیش از این زمان، تهران قریه‌ای در شمال شهر ری بود و به جز حصار طهماسبی - مربوط به دوره شاه طهماسب صفوی - و عمارت دیوان خانه - مربوط به دوره کریم خان زند - سند معتبری در مورد ساختمانی مهم و حائز اهمیت که از نظر شیوه طرح معماری قابل تحلیل باشد وجود ندارد. تا پیش از آغاز پایتختی، در اکثر سفرنامه‌ها از تهران به عنوان قصبه یا شهر بسیار کوچک نام برد شده که فاقد بنای شاخص است (تمکیل همایون، ۱۳۷۷، ۸۴ - ۷۹). گیوم آنتوان اولویه<sup>۱</sup> جمعیت تهران در سال ۱۲۱۲ هق. را تنها پانزده هزار نفر ذکر می‌کند (عدل، ۱۳۷۵، ۳۷).

ظواهر معماری غرب یا آغاز حکومت پهلوی به صورت گسترده در معماری تهران مشاهده می‌شود. در این رابطه می‌توان از ناخ

## مرور متون و تحلیل دیدگاه‌ها

چیزها تقلید شد" (همان، ۴۲). و باز پیرنیا در همین کتاب بیان می‌دارد که: "هنر این سرزمین و بخصوص معماری تا زمان فتحعلی شاه و محمد شاه به صورت یک زنجیر متصل به هم بود که متأسفانه بر اثر خودباختگی و سیاست‌های استعماری از این زمان و به خصوص زمان ناصرالدین شاه این رشته هنری پاره شد و به کالاهای بی‌منطق مثل آنچه که دیدیم... پرداختند و معماری ما تقریباً رو به انحطاط رفت" (همان، ۳۷۵).

پیرنیا نقطه عطف در گرایش به سمت معماری غرب را زمان ناصرالدین شاه می‌داند. ولی در کدام بنا، در چه تاریخی و به چه صورتی این گرایش انجام شده سوالاتی است که طرح و بحث نشده است.

علی‌اکبر صارمی به نوعی با پیرنیا هم عقیده است. صارمی می‌نویسد:

"از نظر تاریخی، تغییر در شیوه اندیشه‌یدن معماران و دیگر هنرمندان، از زمانی آغاز شد که ارتباط ایران با اروپا به طور مستقیم برقرار شد و پادشاهان و بزرگان قاجار به طور مستمر راهی اروپا شدند. این راهیان غرب به همراه خود نقاشی‌ها و پارچه‌ها و

در مورد سبک و شیوه معماری گذشته ایران و نفوذ معماری غرب، یکی از کاملترین تقسیم بندی‌ها توسط محمد کریم پیرنیا در کتاب "شیوه‌های معماری ایرانی" تدوین شده است. بر اساس این تقسیم بندی، معماری ایران به شش شیوه تقسیم شده است. شیوه‌های پنجم - شیوه اصفهانی - و ششم - شیوه تهرانی - شیوه‌هایی است که به مطالعه حاضر مربوط می‌شود.

پیرنیا در مورد شیوه اصفهانی می‌نویسد: "این شیوه در ابتدای از آذربایجان شروع می‌شود و معماری بومی آذربایجان روی آن تاثیر می‌گذارد. ولی بعد از اصفهان جا می‌افتد. بهترین آثار این شیوه در اصفهان می‌باشد..... شیوه اصفهانی کمی پیشتر از صفویه، از زمان قراقویونلوها تا اواخر محمد شاه قاجار ادامه می‌یابد" (پیرنیا، ۱۳۶۹، ۲۶۹).

بر اساس نظر پیرنیا، تا پایان دوره محمد شاه، معماری ایران منطبق با سنت معماری این سرزمین رشد و گسترش داشته است. پیرنیا در مورد شیوه تهرانی می‌نویسد: "شاید بتوان شیوه‌ای را نیز به نام شیوه انحطاط یا شیوه تهرانی نام برد. همان طوری که می‌دانیم از دوره قاجاریه و به خصوص زمان ناصرالدین شاه برخی

معماری و شهرسازی ممالک متمدن فرنگ ساخته شد، در کل، می‌توان شیوه‌هایی معماری در دوره ناصری را به سه دسته تقسیم کرد: ۱) شیوه ایرانی ۲) شیوه فرنگی ۳) شیوه ترکیبی (نظری، ۱۲۸۶، ۲۶). کلیه این صاحب‌نظران متفق القول هستند که در دوره قاجاریه معماری تهران تحت تاثیر معماری اروپایی قرار گرفته است. دکتر پیرنیا و دکتر حبیبی، معماری حاصل از این تحولات را شیوه تهرانی نامیده‌اند. ولی در مباحث و مطالعات صاحب‌نظران فوق، زمان و مکان دقیق و چگونگی جریان این تحولات ذکر نشده است.

### - مطالعات موردي

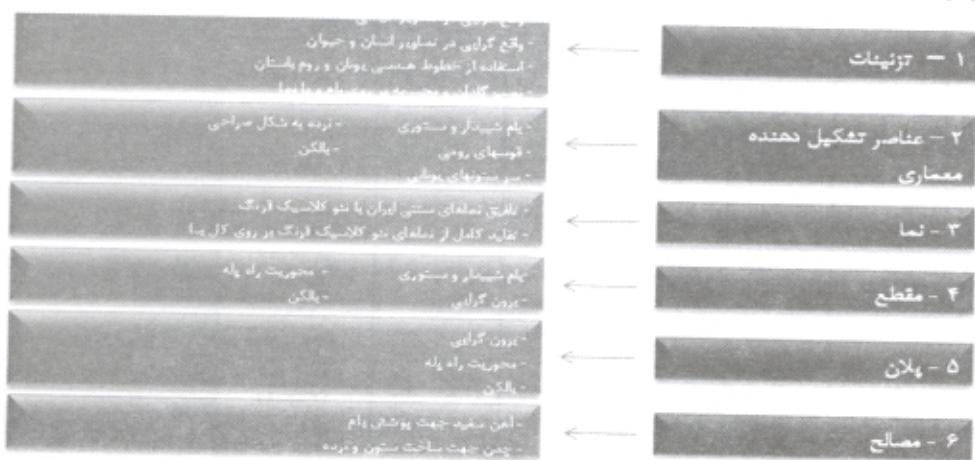
در این تحقیق پنجاه و هشت ساختمان با توجه به اهمیت ساختمان وجود استناد، آثار و منابع موقّع دست اول به منظور تحلیل ساختمان در محدوده زمانی احداث آنها انتخاب شده است. تاثیر معماری غرب بر بخش‌های مختلف این ساختمانها و نحوه سنجش این تاثیر از نظر نوع تزئینات، عناصر معماری، نما، مقطع، پلان و مصالح در جدول ۱ بیان گردیده است.

بر اساس نحوه سنجش در جدول ۱، بخش‌های مختلف هر یک از ساختمان‌های مذکور - از نظر اینکه سنتی است یا غربی و یا تلفیقی از ایندو - در جدول ۲ به تفکیک ذکر شده است

در رابطه با ظواهر این ساختمان‌ها (مواردی مانند تزئینات، عناصر معماری، نما و بعضاً مصالح) به استناد مکتوب و تصاویر ساختمان (حتی المقدور در زمان احداث بنا) مانند روزنامه‌ها، سفرنامه‌ها، گزارشات، نقاشی‌ها، گراورها و عکس‌ها مراجعه شده است. مقاسفانه پلان و مقطع این ساختمان‌ها در منابع دست اول وجود ندارد. از همین‌رو به ناچار از منابع دست دوم استفاده شده است. در این رابطه به رولوه پلان ساختمان‌ها مذکور که بعضی از آنها در سازمان میراث فرهنگی کشور و تهران و دانشگاه‌ها و یا مهندسان مشاور موجود است مراجعه و یا از خود ساختمان بازدید به عمل آمده است.

ساختمان‌های مذکور از نظر زمان احداث از قدیم به جدید دسته بندی شده‌اند. با مراجعه به منابع موجود در مورد هر ساختمان، میزان تفوّذ معماری غرب بر آنها طبق جدول ۲ تکمیل شده است. پنج ساختمان از ساختمان‌های مذکور که از نظر زمان احداث و یا تغییر سبک و شیوه طراحی حائز اهمیت بیشتری هستند به عنوان نمونه موردي در اینجا تحلیل می‌شوند.

جدول ۱ - بخش‌های مختلف ساختمان و تاثیر معماری غرب بر آنها.



تصنیعات تزئینی اروپای قرن ۱۸ و ۱۹ را به ایران آوردند و نمونه‌های تازه‌ای از آثار هنری را در برابر دیدگان هنرمندان گشترند.

بدین ترتیب بهره گیری از نقش‌های هنر اروپا کم کم در معماری ایران رواج یافت و تزئینات باروک، روکوکو و سبک استیل امپراتوری، به خانه اشرف و بزرگان راه پیدا کرد و به عنوان هنر تو معرفی شد. این تاثیر کم کم از تزیینات در سطح پا فراتر گذاشت و پلان‌های معماری را در بر گرفت (صارمی، ۱۴۲، ۱۷۶ و ۱۴۲).

صارمی آغاز گرایش به سمت معماری غرب را زمان آغاز ارتباط و سفر پادشاهان قاجار به اروپا - ناصرالدین شاه اولين پادشاه بود که به غرب سفر کرد - می‌داند. وی چگونگی این گرایش را ابتدا در تزئینات و سپس پلان ساختمان‌ها عنوان می‌کند.

بهروز پاکدامن تحقیقات نسبتاً جامعی در مورد معماری معاصر تهران از زمان قاجاریه تا کنون انجام داده است. او معماری معاصر تهران از اواسط دوره قاجاریه تا کنون در هر دوره را متاثر از غرب و تحولات رخ داده در آنجا می‌داند.

آغاز تحولات در جامعه ایران از اواسط دوران قاجار و همزمان با ایجاد ارتباطات وسیع تر با جامعه اروپایی است. معماری تهران نیاز از همان زمان، گذشته از آن که تحت تاثیر اینجا عوامل ناشی از این تحولات قرار می‌گیرد، از سبک‌های شیوه‌های معماری و شهرسازی غربی نیز تاثیر فراوان می‌پذیرد. از آن زمان، معماری ساختمان‌های تهران به موازات تحولات معماری در غرب چهره‌های متفاوت یافته، و این دگرگونی تا به امروز نیز ادامه دارد (پاکدامن، ۵۴، ۱۷۲).

پاکدامن اگرچه معماری تهران از نیمه سلسه قاجاریه را تحت تاثیر معماری غرب می‌داند، ولی وارد جزئیات و تحلیل نمونه‌های ناشده است. محسن حبیبی در مورد این معماری چنین بیان می‌کند: "... در دوره قاجار با زیان، سبک و ارزش‌های فضایی جدید رویه رو می‌شویم - که علی‌رغم التقاطی بودنشان - نام و نشان خود را دارد و می‌شوند - سبک تهران - سخن گفت" (حبیبی، ۱۷۸، ۲۲۸).

سبک تهران را التقاطی از سبک ایرانی و غربی می‌داند. فرهاد نظری و ذات الله نیک زاد تقسیم بندی خود را به این شکل عنوان کرده اند: " در ظرف پنجاه سال سلطنت ناصرالدین شاه، شهرها، روستاهای، آثار و بنایها، راه‌ها و شوارع بسیاری ایجاد شد. برخی از این موارد طبق طرح و هندسه ایرانی و بسیاری دیگر به شیوه

او در نیمه عقرب سال ۱۲۵۱ هجری قمری وارد دارالخلافه تهران شد و به حضور محمد شاه مشرف گردید.

در ورود به عمارت سلطنتی تهران وزیر مختار انگلیس را از یک دلالان تاریک به حیاط دیوانخانه تخت مرمر وارد نمودند. این دیوانخانه درخت های چنار بسیار دارد و یک حوض آب طولانی در وسط حیاط ساخته اند. تالار تخت مرمر تمام آینه کاری است و تخت سنگ مرمر در وسط تالار گذاشته شده. سلاطین قاجار در وقت سلام در روی این تخت می نشینند" (مارکام، ۱۳۶۴، ۱۲۰).

مهمترین عملکرد این ساختمان برگزاری مراسم تاجگذاری پادشاهان قاجار در آن بود. عملکرد دیگر آن برگزاری مراسم سلام نوروزی در پیشگاه شاه و دیدار پادشاه با امراء، سفرای خارجی و یا شخصیت های مهم داخلی و خارجی و بازار عام طبقات مختلف مردم بود. حسن قادر بر مبنای عکس های آلبوم خانه کاخ گلستان، نمای جنوبی (نمای اصلی) ایوان تخت مرمر را در دوره های مختلف بررسی کرده و تغییرات رخ داده در این نمای از سال ۱۲۰۰ هـ.ق. تا کنون را ترسیم نموده است ( قادر، ۱۳۸۶، ۶۷ و ۶۶).

## - عمارت دیوان خانه

احداث عمارت دیوان خانه مربوط به دوره کریم خان زند است. این بنا مهمترین مرکز حکومتی در زمان کریم خان در تهران بوده است. پس از آنکه آقا محمد خان قاجار بر کشور مسلط شد و در سال ۱۲۰۰ هـ.ق. تهران را پاپیخت خود اعلام نمود در ارگ حکومتی مستقر گردید. این پادشاه به باز سازی عمارت دیوان خانه همت گمارد و به دستور او تعدادی از ستون ها، آینه ها، تابلوها و درهای قصر خان زند را از شیراز به تهران آوردند و در این عمارت قرار دادند.

قدیمی ترین نقشه شهر تهران در دوره قاجاریه که هم اکنون در دسترس می باشد توسط سروان ناسکوف روسی در سال ۱۸۲۶ م. در زمان سلطنت فتحعلی شاه کشیده شده است. در نقشه مذکور پلان این ساختمان به صورت یک کوشک مستطیل شکل و با غلخان و اطراف آن به صورت هندسی ( همانند باغ های سنتی ایران ) ترسیم شده است ( ناسکوف، ۱۴۷۸، ۱۳۷۸ و ۱۴۸۱ ).

کلمت مارکام<sup>۳</sup> می نویسد: "سر هانری الیس از دربار دولت انگلیس به سفارت ایران برای تهنيت جلوس شاهنشاه مأمور گشت و

جدول ۲- نفوذ معماری غرب بر ساختمانهای شاخص عصر قاجاریه.

| ردیف | نام ساختمان                      | تاریخ بنایی | مزئینات | عنوان | نما | مقطع | پلان | صالح |
|------|----------------------------------|-------------|---------|-------|-----|------|------|------|
| ۱    | مانته عمارت دله                  | ۱۲۰۶        |         |       |     |      |      |      |
| ۲    | عمارت خوبی                       | ۱۲۱۶        |         |       |     |      |      |      |
| ۳    | برج آقا محمد خان                 | -           |         |       |     |      |      |      |
| ۴    | قصر قاجار                        | ۱۲۱۳        |         |       |     |      |      |      |
| ۵    | مسجد امام شاه                    | ۱۲۲۳-۴۰     |         |       |     |      |      |      |
| ۶    | دوربه صدر                        | -           |         |       |     |      |      |      |
| ۷    | سر در بازار                      | ۱۲۲۳-۲۸     |         |       |     |      |      |      |
| ۸    | حاجات نادگر                      | -           |         |       |     |      |      |      |
| ۹    | کاخ القابن                       | ۱۲۱۶        |         |       |     |      |      |      |
| ۱۰   | مسجد حاج رجب طبل                 | ۱۲۵۲-۶۲     |         |       |     |      |      |      |
| ۱۱   | امام زاده اساعل                  | ۱۲۵۲        |         |       |     |      |      |      |
| ۱۲   | درواره مجیدیه                    | ۱۲۶۲        |         |       |     |      |      |      |
| ۱۳   | دارالفنون                        | ۱۲۶۶-۱۲۶۸   |         |       |     |      |      |      |
| ۱۴   | قصر حشائش                        | ۱۲۶۹        |         |       |     |      |      |      |
| ۱۵   | قصر قیروک                        | ۱۲۶۹        |         |       |     |      |      |      |
| ۱۶   | لغ و عمارت طبلیه                 | ۱۲۷۰-۱۲۷۱   |         |       |     |      |      |      |
| ۱۷   | مسجد مدرسہ شیخ صدیق الحسین       | ۱۲۷۰-۸۱     |         |       |     |      |      |      |
| ۱۸   | کاخ سلطنت ایاد                   | ۱۲۷۴-۱۳۰۵   |         |       |     |      |      |      |
| ۱۹   | باد فینون                        | ۱۲۷۴        |         |       |     |      |      |      |
| ۲۰   | بیدار مینه                       | ۱۲۷۸        |         |       |     |      |      |      |
| ۲۱   | خانه نظام الملک                  | ۱۲۸۰-۱۳۰۰   |         |       |     |      |      |      |
| ۲۲   | سینه العمار                      | ۱۲۸۲-۸۴     |         |       |     |      |      |      |
| ۲۳   | مسجد مظفریه سپاهان               | ۱۲۸۳        |         |       |     |      |      |      |
| ۲۴   | بانک شاه                         | ۱۲۸۴....    |         |       |     |      |      |      |
| ۲۵   | مسجد مدرسہ صف المهدیک            | ۱۲۸۴-۹۰     |         |       |     |      |      |      |
| ۲۶   | بیدار نوچان                      | ۱۲۸۴        |         |       |     |      |      |      |
| ۲۷   | دروازه های بیدار                 | ۱۲۸۴-۹۴     |         |       |     |      |      |      |
| ۲۸   | تکه چوت                          | ۱۲۸۵        |         |       |     |      |      |      |
| ۲۹   | سینار انگلیس                     | ۱۲۸۶-۸۷     |         |       |     |      |      |      |
| ۳۰   | مریضخانه دولتی                   | ۱۲۹۰        |         |       |     |      |      |      |
| ۳۱   | قصر و باغ علیرضا ایاد            | ۱۲۹۱        |         |       |     |      |      |      |
| ۳۲   | عمارات گلستان تالار سلام بازگشود | ۱۲۹۱-۹۴     |         |       |     |      |      |      |
| ۳۳   | سینه عصوت معنی الممالک           | ۱۲۹۰....    |         |       |     |      |      |      |
| ۳۴   | کاخ سپهسالار                     | ۱۲۹۳-۹۶     |         |       |     |      |      |      |
| ۳۵   | قصر شهرستانک                     | ۱۲۹۴-۹۵     |         |       |     |      |      |      |

|  |  |  |  |  |  |  |  |           |    |    |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------|----|----|
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۵      | ۳۷ | ۲۶ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۶      | ۳۸ | ۲۷ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۷      | ۳۹ | ۲۸ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰       | ۴۰ | ۲۹ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۱-۲   | ۴۱ | ۳۰ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۲-۰-۳ | ۴۲ | ۳۱ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۳     | ۴۳ | ۳۲ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۳     | ۴۴ | ۳۳ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۳-۳   | ۴۵ | ۳۴ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۵      | ۴۶ | ۳۵ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۴      | ۴۷ | ۳۶ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۴-۰-۶  | ۴۸ | ۳۷ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۰-۵     | ۴۹ | ۳۸ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | -         | ۵۰ | ۳۹ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۹۶-۰-۹  | ۵۱ | ۴۰ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۱۳      | ۵۲ | ۴۱ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۱۹      | ۵۳ | ۴۲ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۲۱-۲-۲  | ۵۴ | ۴۳ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | -         | ۵۵ | ۴۴ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۳۳۴      | ۵۶ | ۴۵ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۴۱      | ۵۷ | ۴۶ |
|  |  |  |  |  |  |  |  | ۱۲۴۳      | ۵۸ | ۴۷ |

(ماخذ: نگارنده)

تصویری که پرسس الکسیس سولتیکف<sup>۲</sup> در اوایل سلطنت محمد شاه در سال ۱۲۵۴ هـ. کشیده، فتحعلی‌شاہ را نشسته بر تخت سلطنت نشان می‌دهد. نمایی به تصویر کشیده شده در این نقاشی از داخل ایوان کاملاً سنتی است و هیچگونه نشانه غربی در آن مشاهده نمی‌شود (ذکا، ۱۲۶۹، ۱۴).

اوژن فلاندن<sup>۳</sup> و پاسکال کست<sup>۴</sup> که آنها نیز در زمان محمد شاه در ایران بوده‌اند دو تصویر از این ساختمان کشیده‌اند. در تصویر اول (چاپ ۱۸۴۰-۴۱ م.) ساختمان کاملاً سنتی است. اما قوس‌های بر بدنۀ دیوار اطراف حیاط به صورت قوس نیم دایره کشیده شده است. ولی در تصویر دوم از همین بنای (شکل ۱) که دقیق‌تر کشیده شده (چاپ ۱۸۶۷ م.) قوس‌های روی بدنۀ دیوار نیز به صورت قوس چنانی سنتی می‌باشند (ذکا، ۱۲۶۹، ۹۵ و ۹۶).

ژول لورنس<sup>۵</sup> در دومین سال سلطنت ناصر الدین شاه (۱۲۶۵ هـ.) تصویری از داخل ایوان کشیده که مجدداً به جز نقاشی‌های واقع گرا بر روی بدنۀ دیوارهای ایوان سایر قسمت‌ها کاملاً سنتی می‌باشد (ذکا، ۱۲۶۹، ۹۹). در طرح هانریش بروگش<sup>۶</sup> در سال ۱۲۷۷ هـ. نیز کماکان در ساختمان هويت سنتی آن حفظ شده است (ذکا، ۱۲۶۹، ۱۰۰).

در اولین تصویری که نمادهای معماری غرب در این ساختمان مشهود است، مربوط به سال ۱۲۰۰ هـ. است که توسط ابوتراب غفاری در روزنامه شرف نمره دوازدهم کشیده شده است. در این تصویر قوس‌های دو طرف ایوان به صورت قوس‌های رومی درآمده‌اند. بر بالای ساختمان هم به جای یک، سه بام شیب‌دار قرار دارد. یک بام شیب‌دار بر روی ایوان و دو بام شیبدار در دو طرف آن احداث شده است (همان، ۱۰۲).

لذا می‌توان بیان نمود که پلان، نما، مقطع و کلیات طرح این

| علامات اختصاری                         | اجرا شده بر طبق ضوابط معماری سنتی ایران | بدون علامت |
|--|---|------------|
| عدم وجود استند و مدارک کافی            | -                                       | -          |
| تلaffiq معماری سنتی ایران و معماری غرب | ~                                       | -          |
| تبییت کامل از معماری غرب، بدون هیچگونه | ≈                                       | -          |
| آثاری از معماری ایران                  | -                                       | -          |

بر اساس مطالعات و ترسیمات ایشان، نمای مذکور تا سال ۱۳۰۰ هـ. کاملاً به صورت سنتی و مشابه کاخ‌های صفویه و زندیه و در آدامه شیوه اصفهانی بوده است. ساختمان دارای ایوان وسیع بر روی محور اصلی، قوس‌های جناغی، ستون‌ها با بدنۀ مارپیچ زندیه، آینه‌کاری و پنجره‌های ارسی بوده است. تنها نماد معماری فرنگ در این بنا، قرار داشتن یک بام شیبدار بر روی ایوان است که تا حدودی در تما مشخص می‌باشد. نقاشی‌های واقع گرای درون ایوان نیز متأثر از هنر غرب است.

لازم به ذکر است که نقاشی ایران از زمان صفویه تحت تاثیر نقاشی غرب قرار گرفت (آرّند، ۱۲۸۳، ۷۵) و بر بدنۀ کاخ‌های صفوی در اصفهان مانند کاخ چهل‌ستون و کاخ عالیقاپو، نقاشی‌های واقع گرای غربی هنوز بر جای مانده است. لذا وجود نقش‌ها و تزئینات واقع گرا جزوی از شیوه اصفهانی بوده است. از تصاویر و ترسیمات سال ۱۳۰۰ هـ. به بعد در مطالعات ایشان چنین مشهود است که به جای پنجره‌های ارسی، پنجره‌هایی با قوس رومی احداث شده است. بام شیب‌دار نیز از یک به سه عدد افزایش یافته که در نمای جنوبی ساختمان مشخص است.

با بررسی نقاشی‌ها و تصاویری که عمدهاً توسط فرنگیان از این کاخ تهیه شده نیز همین نتیجه فوق حاصل می‌شود. در

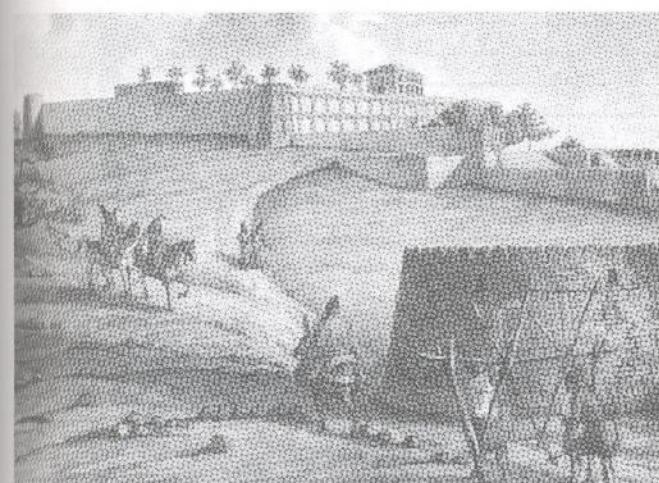
و در چهار طرف آن چهار برج با باروهای بلند احداث شده بود. در دشت وسیع مقابل قصر، باغ بسیار بزرگی به صورت شترنجی قرار داشته که محور اصلی آن به استخری بزرگ و سردر قصر ختم می‌شده است. نمای اصلی قصر رو به جنوب بود و از داخل قصر محوطه اطراف تا کیلومترها دیده می‌شد.

کلمنت مارکام می‌نویسد: "فتحعلی شاه در نیم فرسنگی شهر تهران نیز عمارتی در بالای تپه کوهی بنا کرده اند موسوم به قصر قاجار. تمام این قصر از آجر پخته ساخته شده است. حوض های آب و فواره های متعدد دارد. در پائین تپه باغ بسیار وسیعی است که درختان چنار و سرو و غیره دارد. از بالای این عمارت شهر طهران و دهات مزروع حوالی آن نمایان است" (مارکام، ۱۳۶۴، ۲۸).

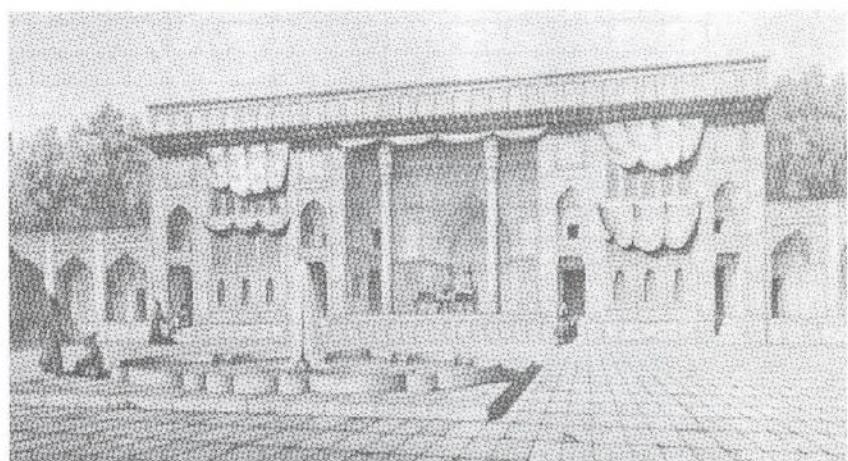
ساختمان بر طبق ضوابط معماري سنتي ايران و شيوه هايي که در دوره هاي صفویه و زندیه متداول بوده احداث و تكميل شده است. در پلان ساختمان هیچ تغييری صورت نگرفته و به همان شكل سنتي تابه امروز باقی است. نماها و نمادهای اين عمارت تا سال ۱۳۰۰ هـ ق. کماکان در چارچوب معماري سنتي باقی بوده است.

### - قصر قاجار

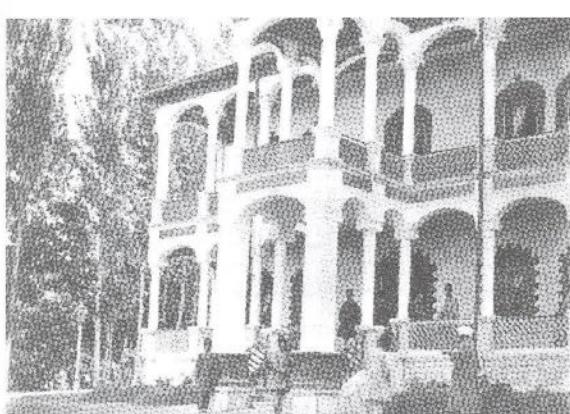
قصر قاجار اولین قصری بود که در زمان فتحعلی شاه در تهران ساخته شد. این قصر در سال ۱۲۱۲ هـ ق در شمال شرق دارالخلافه تهران (در نزدیکی چهارراه قصر کنوی) احداث شد. این قصر همانند یک قلعه نظامی بر فراز تپه‌ای نسبتاً مرتفع ساخته



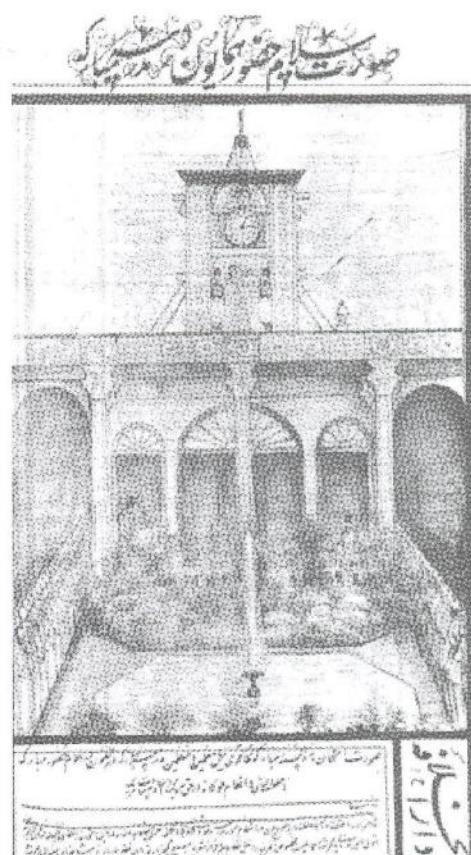
تصویر ۲- قصر قاجار، کلنل کلمباری  
ماخذ: (تورتنن، ۱۳۷۴ م)



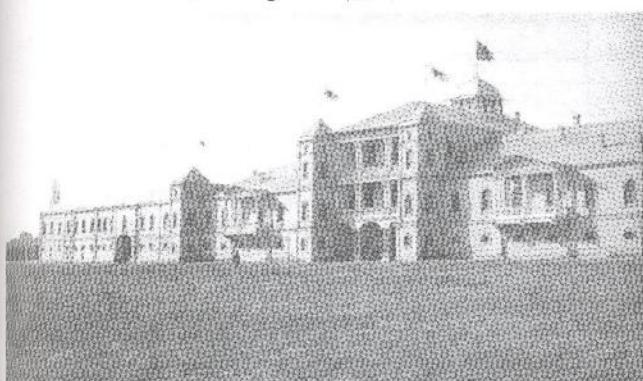
تصویر ۱- دیوانخانه تخت مرمر، اوژن فلاندن ۱۸۶۷ م.  
ماخذ: (ذکاء، ۱۳۶۹)



تصویر ۴- قصر یاقوت، عکس ۱۳۱۲ ق.  
ماخذ: (آلبوم خانه کاخ گلستان)



تصویر ۳- مدرسه دارالفنون، ابوالحسن غفاری ۱۲۷۷ ق.  
ماخذ: (روزنامه دولت علیه ایران ۱۲۷۷)



تصویر ۵ - عمارت قزاق خانه.  
ماخذ: (سمسار، ۱۳۸۶)

پاسکال کست از فضاهای خارج و داخل قصر در زمان محمد شاه کشیده شده است (ذکا، ۱۲۶۹-۱۷۲). در نقاشی هایی که این دو به تصویر کشیده‌اند، کلیه نمایان ساختمان - به جز بام‌های شبی دار - در چارچوب معماری سنتی ایران و مشابه کاخ‌های سلاطین صفوی و زند در اصفهان و شیراز بوده است.

تصاویر این دو نفر با عکس‌هایی که توسط رضا عکاس باشی در سال ۱۲۸۰ هـ.ق. و عبدالله قاجار در زمان سلطنت ناصرالدین شاه گرفته شده تطبیق می‌کند (سمسار، ۱۲۷۸-۱۲۶، ۱۲۹-۱۲۹).

### - مدرسه‌دار الفنون

اولین ساختمان مهمی که در زمان ناصرالدین شاه در تهران احداث شد، مدرسه‌دار الفنون است. این مدرسه در سال ۱۲۶۶ هـ.ق. توسط میرزا رضا مهندس باشی طراحی شد. وی از دانشجویان اعزامی به انگلستان توسط عباس‌میرزا بود. میرزا رضا در آنجادرس قلعه سازی خوانده بود. میرزا تقی خان امیرکبیر، وزیر اندیشمند ناصرالدین شاه بانی مدرسه‌دار الفنون بود و میرزارضا را جهت طراحی این بنا انتخاب کرد.

"إنشاء و احداث مدرسه دار الفنون و افتتاح باب تعليم و تعلم فنون" جدیده فرنگ. شروع در تأسیس و بنیاد این اثر اعلی که مطلع خورشید تمدن و منبع هرگونه ترقی است در سال سابق شد که سنه هزار و دویست و شصت و هفت از هجرت، سال چهارم از جلوس همایون است ولی اتمام و انجامش در این سال به وقوع پیوست.

و در همین سال بر حسب مشیت شاهانه معتمین ماهر از اوروبا رسیدند و روز یکشنبه پنجم ماه ربیع الاول با یکصد نفر از ایناء ملوک و اولاد امراء علام و ذراري تجبا مملکت که برای تملذ و تحصیل انتخاب شده بودند در صحبت میرزا محمد علی خان وزیر امور دول خارجه بحضور مهر ظهور مشرف شدند و به مدرسه مبارکه آمده بالیمن والسعاده دار الفنون افتتاح یافت ... و از تاریخ مزبور علوم جدیده و انکشافات نافعه که در ممالک فرنگ از چند مائے به زحمت بسیار و مشقت بیشمار به ظهور رسیده بود در مملکت محروسه ایران شروع به رواج و انتشار نمود ... تاریخ اتمام مدرسه سنه هزار و دویست و شصت و هشت، سال پنجم جلوس همایون" (اعتماد السلطنه، ۱۲۶۳، ۹۲ و ۹۱).

دو سند بسیار مهم حدوداً مقارن با افتتاح مدرسه دار الفنون وجود دارد. اول نقشه اگوست کریشیش از شهر تهران در سال ۱۲۷۵ هـ.ق. است که پلان مدرسه در آن مشخص است (کریشیش، ۱۲۷۰). دیگری تصویری است که ابوالحسن غفاری (صنیع‌الملک) در روزنامه دولت علیه ایران مورخ ۱۲۷۷ هـ.ق. کشیده است (تصویر

۲). تعدادی هم عکس از این مدرسه در آلبوم خانه کاخ گلستان وجود دارد که دو تای از آنها مربوط به سال ۱۲۹۶ و ۱۲۹۷ هـ.ق. است. در نقشه کریشیش، مدرسه دار الفنون در شمال شرق کاخ گلستان قرار دارد. در این نقشه پلان مدرسه به صورت حیاط مرکزی است. دو اتاق بر روی محور شمال و جنوب حیاط از بدن ساختمان با راهروی سرتاسری جدا شده است. اگرچه پلان بنا سنتی است ولی عناصر معماری بکار رفته در این بنا متفاوت از بنای‌های پیرامون آن بود.

لين تورنتن<sup>۴</sup> در مورد این قصر می‌نويسد: "در محلی در يك فرسخی تهران و در پای کوه، فتحعلی شاه کاخی بیلاقی به نام قصر قجر برای اقامت خود و درباریان ساخته بود. کلمباری بارها این بنای بزرگ را با برج‌های اطراف آن و تهرا راه ورودش که به باع باز می‌شد به تصویر کشیده است.

اوزن فلاندن نیز این قصر را دیده و در سفرنامه اش در باره آن نوشته است: (طرح و نقشه این قصر بسیار با شکوه و عظیم و جزئیات آن تحسین برانگیز است. باع های آن به شکل آمفی تئاتر و ایوان های متعدد از کاخ جدا هستند و از طریق پلکان های مختلف می‌توان به آنها راه یافت. گلکاری های باع زیبا و هواپی، نظیر آنها را در کمتر جایی بخصوص در چتین شرایط آب و هوایی، نظیر آنها را در کمتر جایی می‌توان دید.) (تورنتن، ۱۲۷۴، ۶۱ و ۶۰).

دوستعلی خان معیرالممالک می‌نويسد:

"بنای قصر سه طبقه و نمای اصلی آن رو به جنوب بود... چهار برج زیباد رچهار گوشه بنا دیده می‌شد که هر یک دارای اطاقی بود آئینه کاری با سقف مقرنس در طبقه اول و اطاقی دیگر مزین به گچبری‌های ظریف و نقش‌های رنگارنگ در طبقه دوم، نمای شمالی قصر نسبتی ساده‌تر و مشرف به حیاطی بود که در وسط حوض مریع بالبه بلند از سنگ مرمر داشت. هفتاد پله‌ی پهن و دراز بنای قصر را بسطح باع مریبوط می‌ساخت. برابر پله‌ها استخری وسیع و لبریز از آب صافی خودنمایی می‌کرد و نمای زیبای قصر در سطح آینه‌آسای آن پیوسته معنکس می‌نمود. قصر قاجار در شمال شرقی تهران و باندک فاصله‌ای از آن بر فراز تپه‌ای واقع در سمت راست جاده قدیم شمیران بنا شده بود." (معیرالممالک، ۱۲۶۱، ۴۸ و ۴۹).

از زمان سلطنت فتحعلی شاه دو تصویر از این قصر وجود دارد. اولین تصویر (چاپ ۱۸۱۲ م.). مریبوط به جیمز موریه<sup>۵</sup> است (رکذکا، ۱۲۶۹، ۱۶۲). تصویر دوم (چاپ ۱۸۸۲ م.) توسط فردریک شویر<sup>۶</sup> است که نمای قصر قاجار را در سال ۱۲۳۵ هـ.ق. نشان می‌دهد (همان، ۱۶۲). تصویری نیز در زمان محمد شاه قاجار به سال ۱۲۵۷ هـ.ق. (چاپ ۱۸۴۱ م.) توسط لویی دوبو<sup>۷</sup> کشیده شده است (همان، ۱۷۴).

این سه تصویر چندان دقیق به نظر نمی‌آیند و در عین اینکه بسیار به یکدیگر شبیه هستند، با تصاویر و عکس‌های بعدی از این قصر تطبیق نمی‌کنند. خصوصاً تصویر لویی دوبو کاملاً مانند تصویر جیمز موریه است و تنها شکل درختان و افراد در دو تصویر با هم فرق دارند. در این سه تصویر، قصر قاجار بر روی تپه‌ای بسیار مرتفع نشان داده شده و دیوارهای بدن خارجی قصر تمام‌دارای قوس‌های رومی هستند.

تصویر دقیق تری توسط سرهنگ ف. کلمباری<sup>۸</sup> در زمان محمد شاه کشیده شده است (تصویر ۲). در تصویر کشیده شده توسط کلمباری قصر به صورت قلعه‌ای بزرگ و کاملاً محصور ترسیم شده است. کلیه قوس‌های بر روی بدن دیوار قلعه و ساختمان بالای دیوار به صورت جناغی است ساختمان بالای ورودی قصر دارای بام شیبدار چهار طرفه است.

دقیق‌ترین و بیشترین تعداد تصاویر توسط اوزن فلاندن و

آن احاطه شده بود. در طبقه همکف و بخشی از طبقه اول از سرستون‌های شبه ایونیک و در سمت ورودی طبقه اول از سرستون‌های شبه ایونیک استفاده شده بود. بر روی محور در ورودی اصلی، یک پلاکان عریض سه طرفه - همانند کاخ‌های فرنگستان - در داخل ساختمان قرار داشت.<sup>۱۳</sup> بام ساختمان به صورت شیبدار و با شیروانی پوشش شده بود.

اگرچه مصالح بکار رفته در این بنا برای دیوارها، آجر و برای ستون‌ها چوب و گچ (مصالح سنتی ایران) بوده، ولی معمار ظاهر ساختمان را همانند قصرهای اروپایی - که عمدتاً با سنگ اجرا می‌شد - به ظاهر سنگ درآورده بود. لذا اطراف بازشوها به نظر می‌آید که سنگ چینی شده و ستون‌های چوبی نیز با ملات سفید گچ، به صورت ستون‌های سنگی نمایش داده است.

در تحلیل ساختمان بیرونی قصر یاقوت باید بیان داشت که پلان‌ها و نمایه‌ای این ساختمان هم چون کاخ‌ها و ویلاهای فرنگی احداث شده و هیچیک‌ان نمادها و یا تزئینات سنتی ایران در این بنا ملاحظه نمی‌شود.

### - عمارت قزاق خانه

ساختمان قزاق خانه واقع در میدان مشق در شمال غرب میدان توپخانه است. این میدان در زمان فتحعلی شاه جهت تعلیم سربازان و تمرین مشق نظامی احداث شد. از زمان سلطنت ناصرالدین شاه، قزاق‌های روس تعلیم سربازان ایرانی را به عهده گرفتند. "تاریخ دقیق تشکیل بربگار قزاق ایران؛ شهر رجب سند ۱۲۹۶ هـق. (۱۲۵۷ هـش.). اعلام شده است" (پارسی، ۱۳۸۴، ۵۱).

"توسعه و تجدید میدان مشق دارالخلافه طهران و ساختن دیواری مشتمل بر طاقنمای آجری در دور تمام میدان مشق به شکل مربع به اهتمام میرزا محمد خان قاجار سپهسالار، سنه هزار و دویست و هفتاد و هشت از هجرت، سال پانزدهم از جلوس همایون" (اعتماد السلطنه، ۱۳۶۲، ۹۹).

با توجه به نقشه عبدالغفار خان نجم‌الملک از شهر تهران (ترسیم شده بین سال‌های ۱۳۰۹-۱۲۸۵ هـق.) میدان مشق محوطه وسیعی در شمال غرب ارگ حکومتی بوده است. ضلع جنوب میدان مشق منطبق بر ضلع شمال حصار خانه (خیابان امام خمینی فعلی) بوده است (نجم‌الملک، ۱۳۷۱).

ساختمان کنونی واقع در شمال میدان مشق مربوط به دوره مظفرالدین شاه است (تصویر ۵)، این بنا بزرگترین و شاخص‌ترین ساختمانی است که در زمان این پادشاه در تهران ساخته شده است. "پادگان قزاق‌ها در مرکز تهران است. یک ساختمان وسیع دارای سه طبقه بود و به دستور ژنرال روس کاساکوفسکی (فرمانده قزاقخانه) بر پایه اصول معماری اروپائی ساخته شد. ساختمان دارای پنج قسمت اصلی، با اصطبل، انبار، اسلحه خانه، آتشبار و دیگر بناها و محصور بادیواری بلند بود... نوشه‌ای از روزنامه تایمز لندن، مورخ ۴ اکتبر ۱۹۰۳ (رجب ۱۳۲۱ هـق.)... در مورد کاساکوفسکی و اوضاع قزاقخانه زمان او می‌نویسد: ... ژنرال شخصی است بلندبالا، چهارشانه و قوی هیکل و از بشره او معلوم است که برای فرماندهی خلق شده است. مشارالیه موسس بسیار

با توجه به تصاویر بجا مانده از این مدرسه، هیچگونه آثاری از تزئینات سنتی معماری ایران در این مدرسه ملاحظه نمی‌شود. به جای آن، تصاویر واقع گرای انسان، گل و گیاه و بنای‌های فرنگی مشاهده می‌گردد.

همچنین در بدنه ساختمان هیچگونه قوس جناغی دیده نمی‌شود و کلیه قوس‌ها به صورت قوس رومی (نیمدايره) است که به تقلید از سبک نئوکلاسیک غرب که سبک غالب در این زمان در اروپا بوده اجرا گردیده است. سرستون‌های شبه کرنتین نیز جایگزین سرستون‌های دوره صفویه و زندیه شده است. ساعت مدرسه (المان غربی) بر روی محور شمالی نصب شده است.

با توجه به موارد فوق، پلان مدرسه دارالفنون مشابه مدارس قدیمه ایران به صورت حیاط مرکزی و با تأکید بر روی محور اصلی است. ولی در نمایه‌ای این مدرسه از نمادها و عناصر معماری غرب استفاده شده است. لذا طرح و کالبد فیزیکی این مدرسه تلفیقی از معماری سنتی ایران و معماری نئوکلاسیک غرب است.

### - قصر یاقوت

قصر یاقوت (تصویر ۴) در اواخر دهه چهارم سلطنت ناصرالدین شاه در سال ۱۳۰۲ هـق. به دستور وی در سرخه حصار در شمال شرق دارالخلافه احداث شد.

محمد حسن خان اعتماد السلطنه در مورد این قصر در روزنامه شرف می‌نویسد: "این قصر مرکب از دو قسمت است قسمتی مشهور بکوشک بیرونی که بطرز عمارت‌های بیلاقی فرنگستان در نهایت امتیاز ساخت شده و قسمت دیگر حرمخانه و اندرونی است که به مسافت یک صد ذرع از سمت مشرق آن کوشک بنا گردید و مترازو از دویست یورث مسکون دارد و بابنیه سلاطین صفویه شبیه افتاد" (اعتماد السلطنه، ۱۳۶۲/۲، ۳۱۶).

"شاه سالی چند بار چه از تهران و چه در بازگشت از جاگروه به سرخه حصار می‌رفت و دوران درنگ را خود و همراهانش در خیمه بسر می‌برندند تا آن که در اوایل ثلث دوم سلطنت در سینه‌ی تپه باغی وسیع احداث کرد، در آن دو دستگاه عمارت بنا نهاد و آنچه را قصر یاقوت خواند. عمارت بیرونی دو طبقه و مجلل بود و برای اتاق هایش اثاثه‌ی زیبا و گرانبها انتخاب شده و در زینت آنها نهایت سلیقه بکار رفته بود. بنای اندرونی نسبتاً مختصر و در قسمت شرقی بیرونی نزدیک به کوه واقع بود" (معیر الممالک، ۱۳۶۱، ۵۲ و ۵۳).

از ساختمان بیرونی این قصر دو نقاشی وجود دارد. اولی یک تابلو رنگ و روغن از دور نمای قصر و محوطه آن است که توسط کمال‌الملک در سال ۱۳۰۳ هـق. (ذکار ۲۷۶، ۱۳۷۶) و دیگری توسط موسی در نمره هفتاد و هفتم روزنامه شرف، مورخ ۱۳۰۷ هـق. کشیده شده است (اعتماد السلطنه، ۱۳۶۲/۲، ۳۱۵). تعدادی هم عکس از ساختمان بیرونی، اندرونی، عمارت خوابگاه و دروازه ورودی در آلبوم خانه کاخ گلستان موجود است. (ذکاء، ۱۳۷۶، ۲۹۲-۲۷۶).

قصر یاقوت یک بنای خارج از شهر واقع در کوهپایه‌های البرز بوده است. قسمت اندرونی آن به صورت حیاط مرکزی با قوس‌های رومی احداث شده بود. بخش بیرونی آن یک بنای کاملاً برون گرا بوده و با بالکن‌های سرتاسری (برخلاف ایوان‌های سنتی ایران) در چهار طرف

سنگ در ساختمان‌های نئوکلاسیک اروپا بود. بام کل ساختمان به صورت شیبدار و با شیروانی پوشش شده بود و هیچ شباهتی از نظر شکل و نوع مصالح با ساختمان‌های سنتی ایران نداشت.

در دو طرف بخش میانی ساختمان در سمت جنوب، دو بالکن با سرستون‌های شبه کرنتین و سنتوری طراحی شده بود که کاملاً به تقليد از معماری نئوکلاسیک بود. سرستون‌های بخش میانی بنا در طبقه همکف شبه ایونیک و در طبقات اول و دوم شبه کرنتین بودند. نرده‌هایی به شکل صراحتی در ایوان‌ها و بالکن‌ها قرار داشت که تمادی کاملاً غربی محسوب می‌شوند.

باتوجه به موارد فوق و وضع موجود این ساختمان، پلان و نماهای این بنا به تبعیت از معماری نئوکلاسیک غرب طراحی شده است. شبوه اصفهانی و یا هیچیک از مشخصات پلان، نما و تزئینات سنتی ایران در این بنا ملاحظه نمی‌شود.

می‌شود. در این گونه، معماری نئوکلاسیک غرب با معماری سنتی ایران در بخش‌های مهمی از ساختمان تلفیق شده است. نخستین نمونه این گونه ساختمان‌ها مدرسه دارالفنون است که در دومین سال سلطنت ناصرالدین شاه به امر امیر کبیر ساختمان آن شروع شد. بر اساس استنتاج از داده‌های جدول ۲، سبک غالب در چهل سال نخست سلطنت ناصرالدین شاه سبک تلفیقی است.

گونه دوم با شبوه تهرانی از نظر دکتر پیرنیا و دکتر حبیبی قابل انطباق است. گونه دوم در نمودار ۱ تحت نام شبوه تهرانی (سبک تلفیقی) طبقه بندی شده است.

گونه سوم ساختمان‌هایی هستند که کاملاً به سبک نئوکلاسیک طراحی و اجرا شده‌اند. پلان و نمادهای معماری سنتی ایران در پلان و ظواهر این ساختمان‌ها ملاحظه نمی‌شود. اولین نمونه این گونه ساختمان‌ها قصر یاقوت است که در اوخر چهل‌مین سال سلطنت ناصرالدین شاه احداث شد. طبق جدول ۲، گونه سوم تا پایان دوره قاجاریه ادامه پیدا می‌کند.

گونه سوم نیز زیرمجموعه شبوه تهرانی محسوب می‌شود، ولی در گونه اخیر گرایش به سمت معماری غرب شامل کل طرح ساختمان است. گونه سوم در نمودار ۱ تحت نام شبوه تهرانی (سبک فرنگی) طبقه بندی شده است.

خوبی بوده و با کمال شوق و ذوق در امور برقیگاد اقدام می‌نماید. خود او به شخصه نقشه قزاقخانه جدیدی را که در میدان مشق واقع است، کشیده و شخصاً به جزئیات این بنارسیدگی نموده است. اکنون قزاق‌ها و اسب‌های آنها منزلى دارند که هیچ سرباز ایرانی به خود ندیده است... "(پارسی، ۱۳۸۴، ۶۷-۶۵).

پلان ساختمان به صورت بنایی کشیده، متقارن و کاملاً برون گرا بود. ساختمان این بنای هنوز در شمال میدان مشق موجود است، هیچ ساختی با بنای‌های مجاور خود در زمان مظفرالدین شاه نداشت. بنای‌های مجاور این عمارت عمده‌ای مربوط به دوره فتحعلی‌شاه و ناصرالدین شاه بود که به شبوه سنتی و یا تلفیقی احداث شده بودند (جهت مشاهده بنایا - زکاء، ۱۲۶۹، ۳۴۲-۳۳۲).

ساختمان جدید با آجر احداث شده بود ولی آجرهای دور بازشوها به گونه‌ای چیده شده بود که نمای آنها مشابه ساختمان‌های با نمای

## نتیجه

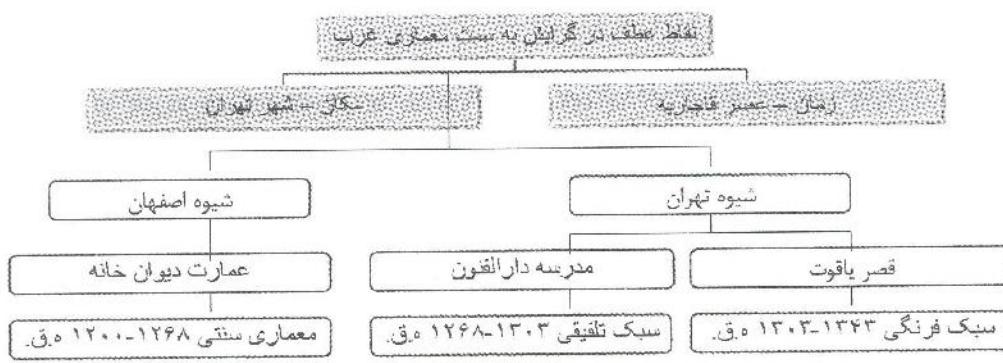
یافته‌های تحقیق با توجه به جداول ۱ و ۲ و توضیحات داده شده، در نمودار ۱ نشان داده شده است. جهت تدوین یافته‌های دار این نمودار، به ترتیب زیر عمل شده است.

با بررسی داده‌های جدول ۲، سه گونه ساختمان قابل تفکیک است. گونه اول، ساختمان‌هایی هستند که نفوذ معماری غرب در آنها از حد تزئینات فراتر نمی‌رود. سایر خصوصیات این ساختمان‌ها متنطبق با معماری سنتی ایران طراحی و اجرا شده است. این بنایها عمده‌ای از ابتدای جدول ۲ قرار دارند و از نظر زمانی سه دوره سلطنت آقا محمد خان، فتحعلی‌شاه و محمد شاه را شامل می‌شود.

در این بنایها ملاحظه می‌شود که نقش‌های تجریدی، اسلامی و گره چینی به سمت واقع گرایی گرایش داشته و یا با نقوش واقعی گل و گیاه تلفیق شده است. با توجه به اینکه به جز بخشی از تزئینات، وجه غالب این ساختمان‌ها سنتی است، گونه اول در نمودار ۱ تحت نام شبوه اصفهانی (معماری سنتی) طبقه بندی شده است.<sup>۱۲</sup>

این گونه، با نظر صاحب‌نظران در اینکه معماری تهران در عهد قاجاریه در ابتدا در تداوم معماری سنتی ایران بوده تطبیق می‌کند. دکتر پیرنیا این گونه را در طی سه دوره سلطنت سه پادشاه اول دانسته و آن را شبوه اصفهانی نامیده است.

گونه دوم ساختمان‌هایی هستند که نفوذ معماری غرب در آنها فراتر از تزئینات است و موارد دیگر، ذکر شده در جدول ۱ را نیز شامل



## پی‌نوشت‌ها:

- .Guillaum Antoine Olivier ۱
- .Clements Robert Markham ۲
- .Prince Alexis Soltikof ۳
- .Eugene Flandin ۴
- .Pascal Coste ۵
- .Jules Laurens ۶
- .Heinrich Brugsch ۷
- .Lynne Thornton ۸
- .Ames Morier ۹
- .Fredric Shobert ۱۰
- .Louis Dubeux ۱۱
- .Clonel F. Colombari ۱۲
- .Lynne Thornton ۱۳
- .James Morier ۱۴
- .Fredric Shobert ۱۵
- .Louis Dubeux ۱۶
- .Clonel F. Colombari ۱۷

۱۸ - در بازدید از بنا (آبان ۱۳۸۲) مشخص شد که پله داخل بنا نیز همچون پله‌های فرنگی در محور ورودی ساختمان قرار دارد که بعد از پاگرد به شکل دو بازو از رو طرف به طبقه فوقانی ختم می‌شود.

۱۹ - همانگونه که در بخش عمارت دیوان خانه ذکر شد، این نوع نقشها از زمان صفویه - شیوه اصفهانی - در کاخهای اصفهان متداول بوده است.  
۲۰ - کلیه تاریخها در این تحقیق هجری شمسی است، مگر آنکه بعد از تاریخ، هجری قمری و یا میلادی ذکر شده باشد

## فهرست منابع:

- آزادن، یعقوب (۱۳۸۲)، نقاشان اروپایی در ایران: دوره صفوی، هنرهای زیبا، ۹، صص ۷۵-۸۳.
- اعتمادالسلطنه، محمد حسن خان (۱۳۶۲/۲)، دوره روزنامه‌های شرف و شرافت، با مقدمه و فهارس جواب صفوی نژاد، انتشارات یساولی فرهنگسرا، تهران.
- اعتمادالسلطنه، محمد حسن خان (۱۳۶۳)، المأثر والأثار - چهل سال تاریخ ایران - در دوره پادشاهی ناصرالدین شاه، به کوشش ایرج افشار، انتشارات اساطیر، تهران.
- پارسی، فرامرز و احمد ولی زاده، تایستان (۱۳۸۴)، مطالعات تاریخی میدان مشق، مهندسین مشاور باوند، تهران.
- پاکدامن، بهروز (۱۳۷۳)، نگاهی کوتاه‌بر شیوه‌های گرایش‌های معماری در تهران، کتاب تهران، جلد چهارم، ۵۲-۸۰.
- پیرنیا، محمد کریم (۱۳۶۹)، شیوه‌های معماری ایرانی، غلامحسین معماریان، موسسه نشر هنر اسلامی، تهران.
- تمکیل همایون، ناصر (۱۳۷۷)، تاریخ اجتماعی و فرهنگی تهران، جلد یکم، دفتر پژوهش‌های فرهنگی، تهران.
- تورنتن، لین (۱۳۷۴)، تصاویری از ایران، سفر کلکن، کلمباری به دربار شاه ایران ۱۲۶۵ تا ۱۲۶۵ م.ق.، ترجمه مینا نوائی، دفتر پژوهش‌های فرهنگی، تهران.
- حبیبی، محسن (۱۳۷۸)، مکتب اصفهان، دولت قاجار و سبک تهران، دومن کنگره تاریخ معماری و شهرسازی ایران، مجموعه مقالات (جلد دوم) سازمان میراث فرهنگی کشور، صص ۲۴۶-۲۳۲.
- ذکاء، یحیی و محمدحسن سممسار (۱۳۶۹)، تهران در تصویر، جلد اول، عکاسی علی خادم، سروش - انتشارات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران، تهران.
- ذکاء، یحیی و محمدحسن سممسار (۱۳۷۶)، تهران در تصویر، جلد دوم، عکاسی علی خادم، سازمان میراث فرهنگی کشور، سروش - انتشارات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران، تهران.
- روزنامه دولت علیه ایران (۱۰ شعبان ۱۲۷۷ م.ق.) تمره چهارصد و هشتاد و چهار.
- سممسار، محمد حسن و فاطمه سراجیان (۱۳۸۷)، سیمای تهران در سده ۱۶ م.ق.، سازمان فرهنگی هنری شهرداری تهران، معاونت هنری، تهران.
- صارمی، علی اکبر (۱۳۷۶)، ارزش‌های پایدار در معماری ایران، سازمان میراث فرهنگی کشور، تهران.
- قادر، حسن (۱۳۸۶)، بررسی تحول سیمای جنوبی ایران تخت مرمر - بر بنای عکس‌های آلبوم خانه کاخ گلستان، گلستان هنر، سال سوم، شماره ۳، شماره پیاپی ۶۷-۶۲.
- کریشیش، آگوست (۱۳۷۰)، نقشه دارالخلافه تهران، چاپ سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح.
- مارکام، کلمت (پائیز ۱۳۶۴)، تاریخ ایران در دوره قاجار، ترجمه میرزا رحیم فرزانه، به کوشش ایرج افشار، نشر فرهنگ و هنر ایران، تهران.
- مقتنر، محمد رضا (۱۳۷۵)، تهران درون حصار، از صفویه تا آغاز پهلوی، تهران پایتحث دویست ساله، ۴۷-۲۵.
- معیرالممالک، دوستعلیخان (۱۳۶۱)، یادداشت‌هایی از زندگانی خصوصی ناصرالدین شاه، نشر تاریخ ایران (۱۰)، تهران.
- ناسکوف، سروان (۱۳۷۸)، نقشه شهر تهران - پایتحث ایران، اسناد تصویری شهرهای ایران - دوره قاجار، ۱۴۷-۱۵۲، دانشگاه شهید بهشتی - سازمان میراث فرهنگی کشور.
- نجم‌الملک، عبد‌الغفار خان (۱۳۷۱)، نقشه شهر دارالخلافه ناصری طهران، چاپ سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح.
- نظری، فرهاد، ذات‌الله نیک زاد (۱۳۸۶)، معماری در دریار سلطان صاحب قران، گلستان هنر، شماره ۳، ۵۱-۲۶.